



Жыхары 32
краін прачыталі
верш

Караткевіча

Акцыя прысвеченая
Міжнароднаму дню
роднай мовы

Беларуская кампанія Gurtam, якая мае шырокую геаграфію партнёраў ва ўсім свеце, падрыхтавала відэролік "32 акцэнты беларускай мовы". Людзі з розных месцаў планеты чытаюць па-беларуску верш Уладзіміра Караткевіча "Дзе мой край".

Галоўны офіс Gurtam знаходзіцца ў Менску, але геаграфія партнёраў гэтай кампаніі, якая распрацоўвае софт на базе навігацыйных сістэм, складаецца з 90 краін свету. У рамках бізнес-кантактаў да Gurtam у Беларусь прыязджаюць шматлікія гості і часта пытаваюцца пра беларускую мову і культуру краін.

"З нагоды Міжнароднага дня роднай мовы (21 лютага) у нас паўсталі ідэя: як пазнаёміць нашых замежных сябров з роднай для беларусаў мовай. Мы выбрали самы прыгожы, на наш погляд, беларускі верш "Дзе мой край" Уладзіміра Караткевіча і папрасілі нашых партнёраў прачытаць яго на відэакамеру. Мы загадзі падзяліцца верш на радкі, транслітараўвалі, расставілі націскі, увогуле, зрабілі ўсё магчымае, каб партнёры змаглі здзейсніць задуманае і атрымаць ад гэтага задавальненне", - апісваюць працэс стварэння свайго роліка аўтары.

За два тыдні да Дня роднай мовы кампанія разаслала партнёрам прапанову пайдзельнічыцу ў рэалізацыі ідэі. Адмаўляліся нямногія: большасць з энтузізмам пагадзілася далучыцца да беларускай мовы. У выніку ў стварэнні роліка ўзялі ўдзел партнёры з 32 краін: кожнаму дастаўся свой радок з вершам.

Як распавяў Аляксандр Куўшинаў, амаль ні ў кога не атрымалася запісаць з аднаго дубля, але ў выніку выйшла зусім нядрэнна. Партнёры з Афрыкі распавядалі, што відэакамеру прыйшлося везці ледзь не з суседній вёскі.

Беларусы пераклалі ўсім змест радкоў, каб замежнікі разумелі, пра што ідзе гаворка.

"Апошнім, хто даслаў відэа, быў партнёр Gurtam з Рэспублікай Польшча. Для яго выбрали самы спецыфічны радок, каб больш не ўважалі, што беларуская і руская мова - аднолькавыя", - адзначаюць у Gurtam.

"Усе ўдзельнікі відэролікі вельмі стараліся, за што ім вялікі дзякую. Гэтым ролікам мы хацелі распавесці беларусам, што нашы дзецы ніколі не пачнуць размаўляць на мове, пакуль бацькі не дадуць ім прыклад.

І калі замежнікі, зусім чужыя нашай культуры людзі, не пасаромелі і сказалі некалькі слоў на беларускай, чаму байміся мы? Варта ўсё ж пасправаваць. Хаць б у гэты Міжнародны дзень роднай мовы давайце паабяцце сабе гаварыць па-беларуску", - заклікаюць супрацоўнікі Gurtam.

Generation.by

Нястомнае служэнне роднаму слову

(Да 85-годдзя Паўла Сцяцко)

5 сакавіка 85-гадовы юбілей адзначыць Павел Уладзіміравіч Сцяцко, доктар філалагічных навук, прафесар Гарадзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы.

П. Сцяцко нарадзіўся ў 1930 годзе ў вёсцы Грабава Зэльвенскага раёна Гарадзенскай вобласці. У 1953 годзе скончыў факультэт мовы і літаратуры Гарадзенскага дзяржаўнага педагогічнага інстытута, потым аспірантуру пры Інстытуце мовазнаўства АН Беларусі, дактарантuru пры Менскім дзяржаўным педагогічным інстытуце. Павышаў славістычны досвед у Карлівым універсітэце ў Празе і Варшаўскім універсітэце.

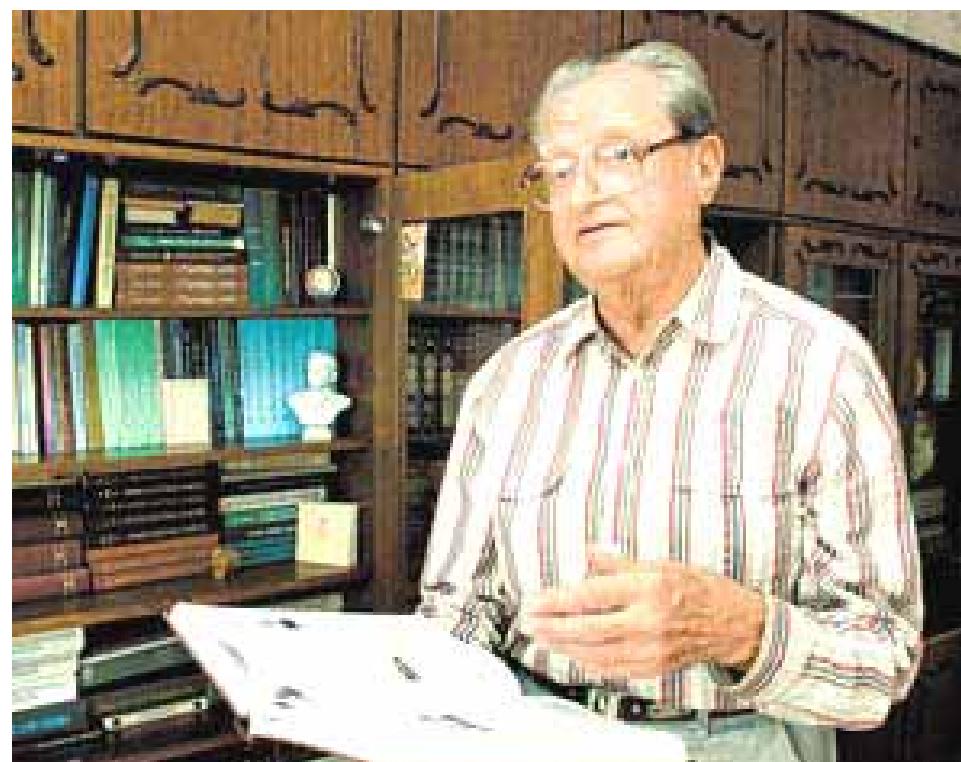
Працаўнік П. Сцяцко выкладчык беларускай мовы ў Гарадзенскім педагогічным інстытуце, даследчык кафедры беларускай мовы ў Менскім дзяржаўным педагогічным інстытуце, прафесарам - загадчыкам кафедры рускага, агульнага і славянскага мовазнаўства Гомельскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Ф. Скарыны, загадчыкам кафедры беларускага і тэарэтичнага мовазнаўства Гарадзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы, потым прафесарам гэтай ВНУ; з верасня 2013 года - прафесар кафедры раманскаў і германскай філалогіі, названага ўніверсітэта. У 1991 - 1994 гадах П. Сцяцко - прафесар факультэта ўсходнеславянскай філалогіі Варшаўскага ўніверсітэта (філіял у Беластоку).

Прафесар П. Сцяцко - аўтарытэтны даследчык беларускага і славянскага мовазнаўства і міжмоўных стасунак. Мае звыш 630 навуковых прац, з іх 36 кніг: 8 манографій, 8 слоўнікаў, 6 падручнікаў і 12 дапаможнікаў для вышэйшых і сярэдніх спецыяльных установ (гімназіі, каледжы), слоўтар акадэмічнай *Беларускай граматыкі*. Яго працы друкаваліся і рэцэнзіваліся ў многіх славістычных выданнях Еўропы і Амерыкі (Беласток, Берлін, Валгаград, Варшава, Гомель, Гародня, Зальцбург, Кіеў, Львоў, Люблюн, Масква, Нью-Ёрк, Прага, Самарканд, Ташкент).

У 2002 годзе прафесар П. Сцяцко атрымаў запрашэнне ад Амерыканскага біяграфічнага інстытута да публікацыі яго біяграфіі і звестак пра навуковыя дасягненні ў сучасных выданні аўтарытэтнай міжнароднай біяграфічнай энцыклапедыі "Хто ёсьць Хто?" ("Who is Who?"), а таксама пра панову стацьі рэдактарам-кансультантам выдання.

П. Сцяцко - даследчык розных галін беларускага мовазнаўства: лексікалія, лексікаграфія, словаўтварэнне, морфалогія і сінтаксіс, культура мовы, тэрміналогія, анатомія, дыялекталогія, а таксама канктаў беларускай мовы з іншымі мовамі.

Лексіколог П. Сцяцко даследуе розныя аспекты слоўнікаў



ва народнай і літаратурнай мовы: камунікацыйная і кагнітивная мажлівасці, здатнасць пераасэнсавання, другаснай намінацый, способы і сродкі сістэматyzации, лексікаграфавання: *Дыялектны слоўнік* (1970), *Народная лексіка* (1970), *Слоўнік рэгіянальной лексікі Гродзеншчыны* (1999, слоўтар), *Слоўнік народнай мовы Эльвеничыны* (2005), *Анатамічны слоўнік Гарадзеншчыны* (2005).

Прафесар П. Сцяцко надае значную ўвагу тэрміноло́гіі, даследуе розныя аспекты лексемы-тэрміна: дакладнасць выяўлення паняццевай існаўці, дэрывацийнай здатнасці, національной адметнасці: *Народная лексіка і словаўтварэнне* (1972), *Лингвістическая терминология в вузовских курсах* (1984, слоўтар і рэдактар), *Слоўнік лінгвістичнай тэрмінологіі* (1990, слоўтар і рэдактар), *Slownik terminologii lingwistycznej* (Bialorusko-rośysko-polski i polsko-rośysko-białoruski, 1994, аўтар беларускай часткі), *Руска-беларускі фізічны слоўнік* (1999, слоўтар).

Дэрыватолаг П. Сцяцко даследуе субстантыўную дэрывацию беларускай національной мовы ў дзвох яе разнавіднасцях - рэгіянальной і агульнанароднай (літаратурнай), выяўлена і апісана шмат дэрыватыўных тыпаў, не засведчаных у акадэмічнай *Граматыцы беларускай мовы* 1962 года. Вынікі доктарскай дысертациі (абаронена ў Акадэміі навук Беларусі ў 1980 г.), яе здабыткі сталі асновай раздзела "Словаўтварэнне" новай кнігі *Беларуская граматыка* (1985). Да гэтага была апублікавана манаграфія аўтара *Беларуская граматыка* (1977).

Вялікую цікавасць для прафесара П. Сцяцко на працягу ўсёй яго навуковай дзеянасці мае проблема культуры літаратурнай мовы, асабліва ў

рэдактарам навуковага альманаха "Гарадзенскія запісы. Стартонкі гісторыі і культуры", уваходзіць у склад рэдкалегіі навуковых выданняў Беларусі і Польшчы. Яго імя як рэдактара пазначана ў 23 кнігах і як рэцэнзента - у 22.

Прафесар П. Сцяцко кіруе навуковай школай па проблемах дэрывації ў беларускай, славянскіх і германскіх мовах, якая налічвае 20 чалавек, сярод іх два дактары навук (заснавальнік школы П. Сцяцко і яго бывшы аспірант А.Ф. Рогалеў, прафесар Гомельскага ўніверсітэта) і 18 кандыдатаў навук, падрыхтаваных пад кіраўніцтвам П. Сцяцко. Яны працуяць на 12 кафедрах у Гарадзенскім і Гомельскім універсітэтах.

У перыяд 2008-2013 гг. прафесар Сцяцко П.У. узначальваў Савет па абароне кандыдацкіх дысертаций па спецыяльнасці "10.02.20 - паралельна-гістарычна, тыпалагічна і супастаўляльна мовазнаўства": абаронены кандыдацкі дысертациі навукоўцамі з Віцебска, Гарадні, Менска.

Апошнім часам прафесар П. Сцяцко актыўна працуе ў галіне беларускай анатаміі, даследуе словаўтваральную семантыку, структуру, паходжанне прозвішчаў Беларусі. Падрыхтавана манаграфія па гэтай проблематыцы. Асобныя антрапанімічныя эпізоды регулярна публікуюцца на станочках перыядычнага рэспубліканскага выдання "Наша слоўва" (2012-2014) і ў выданні "Філалагічнае краязнаўства Гродзеншчыны".

Працягвае П. Сцяцко, прафесар кафедры раманскаў і германскай філалогіі, падрыхтаваў і выдаў (адна-асобна ці ў суаўтарстве) *Сінтаксіс сучаснай беларускай мовы* (1969, разам з М.С. Яўневічам, дапрацаўвания выданні ў 1980, 1987, 2006), *Беларуская мова* (1970, разам з М.Ц. Кавалёвай), *Сучасная беларуская літаратурная мова. Марфалогія* (1973, слоўтар), *Сучасная беларуская літаратурная мова: Лексікалія. Лексікаграфія. Фаналогія*. *Арфаграфія* (1976, слоўтар), *Сучасная беларуская літаратурная мова. Частка I* (1982, слоўтар, дапрацаўвания выданні: 1992, 1998, 2001, 2004), *Беларуская граматыка. Частка I. Фаналогія. Арфаэнтія. Марфалогія. Словаўтварэнне* (1985 (суаўтар), *Пачатковы курс мовазнаўства* (1993), *Уводзіны ў мовазнаўства* (2001)).

Прафесар П. Сцяцко, падрыхтаваў і выдаў (адна-асобна ці ў суаўтарстве) *Сінтаксіс сучаснай беларускай мовы* (1969, разам з М.С. Яўневічам, дапрацаўвания выданні ў 1980, 1987, 2006), *Беларуская мова* (1970, разам з М.Ц. Кавалёвай), *Сучасная беларуская літаратурная мова. Марфалогія* (1973, слоўтар), *Сучасная беларуская літаратурная мова: Лексікалія. Лексікаграфія. Фаналогія. Словаўтварэнне* (1985 (суаўтар), *Пачатковы курс мовазнаўства* (1993), *Уводзіны ў мовазнаўства* (2001)).

Прафесар П. Сцяцко - удзельнік многіх навуковых форумуў у Беларусі і за межамі: IX Міжнародны з'езд славістуў (Кіеў), Усяпольскі міжнародны кангрэс (Варшава), канферэнцыі па лексіцы і словаўтварэнні (Беласток, Валгаград, Гомель, Львоў, Менск, Ужгорад). Рэгулярна друкуе П. Сцяцко аглядная артыкулы і рэцензіі, з'яўляецца аўтарам шматлікіх навуковых матэрыялаў у энцыклапедіях Беларусі.

Да 85-годдзя прафесара П.У. Сцяцко ў Гарадзенскім дзяржаўнім ўніверсітэце імя Янкі Купалы ўзялі ўдзел партнёры з 32 краін: кожнаму дастаўся свой радок з вершам.

І калі замежнікі, зусім чужыя нашай культуры людзі, не пасаромелі і сказалі некалькі слоў на беларускай, чаму байміся мы? Варта ўсё ж пасправаваць. Хаць б у гэты Міжнародны дзень роднай мовы давайце паабяцце сабе гаварыць па-беларуску", - заўклікаюць супрацоўнікі Gurtam.



У КУПЕ РОДНАСНЫХ АДНОСІН

Існуе народная прымаўка: "Калі робіш у купе, то не баліць у пупе". Менавіта на аснове такіх адносін **20 лютага 2015 г.** была праведзена сходка-вечарына сяброву Салігорскай суполкі ТБМ, прысвечаная Дню роднай мовы.

Напачатку правялі ды-
ктоўку на верш Генадзя Бу-
раўкіна "Я не ганю землі чу-
жыя". Затым аматары роднага слова дэкламавалі вершы як уласныя, так і вядомыя нашых паэтаў. Свае вершы чытала Ніна Ярмалінская, Уладзь Масакоў-
скі і аўтар гэтых радкоў. Аб-
стане роднай мовы і ў яе пад-
трымку прагучалі вершы на-
ших Народных паэтаў Ніла Гілевіча і Рыгора Барадуліна,
а таксама Уладзі Паўлюкевіча і Алеся Ціхахода.

Пасля гэтага была за-
слушана маі справаздача аб
праведзенай суполкай работе
за перыйд з 2011 па 2014 год.
У прыватнасці акрамя непасрэ-
днай працы з сябрамі суполкі
праводзіўся шэраг мерапры-
емстваў з сябрамі Клуба бела-
рускай мовы, які дзеянічае
пры Незалежным прафсаюзе
Беларусі: напісанне дыктоўк;
збор ахвяраваній і подпісаў
па розных падставах, у пад-
трымку той ці іншай патрэбы
часу; адведвалі Юрася Дубо-
віка - змагара за нацыянальную
адметнасць - і памятныя
мясціны з ускладненнем кветак;
штогод у гонар Слуцкага
збройнага чыну ў Грозаве, Се-
межаве, Вызне і Слуцку; у
гонар паўстанцаў 1863 г. у
Пагосце на Салігоршчыне; у
гонар загінуўшых ад нямецкіх
акупантаў у вёсцы Калодзеж-
нае на Капыльшчыне; у гонар
юбілею мясцовага пісьменніка
Івана Кудраўцева ў вёсцы Сі-
цянец; у гонар трагічна загінуўшага мясцовага паэта Леаніда Якубовіча ў вёсцы Рад-
кава; у гонар загінуўшай у
1943 г. ад бальшавіцкай навалы
сям'і Алдара Нікалаені ў вёсцы
Даматканавічы Капыльскага
района і інш.

Акрамя таго ў адрас
дзяржаўных установ рознага
ўзроўню пасыпаліся заўвагі,
прапановы, прашэнні ці па-
трабаванні з той ці іншай на-
гады, а ў адрас рэспублікан-
скіх газет пасыпаліся артыкулы
на розную тэматыку з крыты-
кай сучаснага стану ў грамадстве. Так, напрыклад, у
траўні 2011 г. да міністра ін-
фармацыі РБ Праляскойскага
А.В. пасыпаліся Зварот аб спы-
ненні справы па закрыцці газет
"Народная Воля" і "Наша Ніва".
Зварот быў апублікаваны ў "Нар. Волі" 26.5.2011.
Зыскі аў закрыцці газет былі
адкліканы. У ліпені 2014 г. у
адрас Канстытуцыйнага суда
РБ быў адпраўлены Зварот за
подпісам 15 сяброву нашай
суполкі ТБМ у падтрымку іні-
цыятывы праваабаронца Га-
ры Паганяйлы па абароне
беларускай мовы ад дыскры-
нацыі на прыкладах яе ігна-
вання і ніглізму ў практичнай

дзейнасці на мясцовым узроў-
ні. У рэшце рэшт, як стала вядома,
Канстытуцыйны суд вырашыў зрабіць нейкія заходы па ўмацаванні роднай мовы і ў
іордычнай сферы ("Наша слова" № 4, 2015).

Як правіла, многія пытанні па адраджэнні роднай мовы і ідэнтыфікацыі нацыі быўлі пакладзены ў аснову публікацый у газетах як рэгіональных ("Праўда - ў кожнага, а Беларусь - адна", "Інфакур'ер" ад 24.3.2011), так і ў рэспубліканскіх ("Іншага выйсця я не бачу", "Нар. Воля" ад 23.3.2012; "Пятая калона" - дыктатуры ў дзеянні", "Нар. Воля" ад 4.5.2012; "Як нашыя гісторыкі змагаюцца за чыстоту нацыянальнай ідэнтычнасці" ("Наша слова" № 39, 2012) і многія іншыя). Усе публікацыі (а іх каля паўсотні) змешчаны ў кнізе "Аб стане ідэнтыфікацыі нацыі" (2014) і наўковым трактаце "Крытычны погляд на ўласнае жыццё як аўтабіографічнае споведзі ліцьвіна" (2013). Свае філасофскія думкі я выкладаў у пэтычным зборніку "У пагодзе часу" (2014), а таксама ў кніжках: "На хвалі Адраджэння" (2009), "На скрыжалах часу" (2011), "На ветразях Хрыстовай ве-
ры" (2013) і "У пошуках арыяднінай ніці" (2013).

Трэба яшчэ дадаць, што 28 студзеня 2011 г. я выступаў на наўкова-практычнай канферэнцыі рэдакцыі альманаха "Дзяды" з тэзісам па пытаннях этнагенезу беларусаў і паходжанні беларускай мовы пад агульнай назвай "На шляху да ісціні". А на 7-ай Асамблеі недзяржкаўных арганізацый, якая праводзілася 16-17 траўня 2012 г. мной быў презентаваны стенд "За адраджэнне нацыі", прысвечаны юбілеям народных паэтаў Янкі Купалы, Якуба Коласа і Максіма Танка з падборкай артыкулаў і вершаў на тэму "Уратуем нацыю". Стэнд зданы ў музей рэспубліканскага ТБМ. Пры правядзенні юбілейнага з'езду ТБМ моя праца была адзначана Дыпломам з выказваннем Падзякі за адраджэнне і пашырэнне беларускай мовы ў духоўным і грамадскім жыцці народа.

Справаздача была прынята аздынагалосна. У сувязі з пагаршэннем майго стану здароўя было прапанавана выбраць новы склад кіраўніцтва суполкі. Па выніках галасавання старшынём Салігорскай суполкі ТБМ абраны Уладзь Масакоўскі. А ў склад кіраўнічага органа ўвайшлі Уладзь Шыла, Ігар Казакоў і Алеся Валабеў. Жадаю ім пленінай працы на карысць адраджэння нацыі.

**Былы старшины
Салігорскай суполкі ТБМ
імя Ф. Скарны,
сябар Саюза
беларускіх пісьменнікаў
Мікалай Шарава.**

2-гі тыдзень роднай мовы на Лідчыне

Перш, чым гаварыць пра другі тыдзень роднай мовы на Лідчыне, трэба падвесці вынікі папярэдняга.

На tym тыдні тыдні роднай мовы прайшлі ва ўсіх 34 школах Лідскага раёна. Па зместу яны уключалі:

- класныя гадзіны, прысвечаныя Дню роднай мовы;

- кніжныя выставы "Жыві, мая мова, жыві, мой народ", "Ты будзеш звінець, мая родная мова" і іншыя;

- тэматычныя вечарыны (літаратурна-музычны кампазіцій) для вучняў старэйшых класаў ("Мова - душа народа", "Наша спадчына", "Мой родны кут, як ты мне мілы", "Люблю мой край, старонуку гэту" і іншыя);

- конкурсы на лепшага дэкламатора твораў, прысвечаных роднай мове;

- выставы дзіцячых малюнкаў да твораў беларускіх пісьменнікаў

- віктарыны ("Моўныя скарбы роднага краю", "Знайдзі беларускага фальклору", "Чароўны свет беларускай казкі" і іншыя);

- завочныя экспкурсіі "Вандробука па родным краі";

- вусныя часопісы, прысвечаныя творчасці беларускіх пісьменнікаў;

- газеты (фотагазеты);

- радыёперадачы;

- презентациі;

- інсцэніраванне твораў беларускіх аўтараў;

- фальклорныя святы і гд.

Безумоўна, у розных школах быўлі свае асаблівасці, але агульная тэндэнцыя разумела. Лідскія школы пачыналі адзначаць Дзень роднай мовы ў 2010 годзе. З леташняга года



усе школы адзначаюць Тыдзень роднай мовы.

Агульнаціянальную дыктоўку пісалі толькі ў Ходараўскай школе. Пераможцамі там сталі:

- Мінкоўскі Юрый;
- Кохан Ілья;
- Дудзіч Віталій.

Усе яны ўзнагароджаны падпіскай на газету ТБМ "Наша слова" на чатыры месяцы. Падпіскай на "Наша слова" ўзнагароджаны і вучні лідскіх школ, якія занялі прызывы месцы на лідскай дыктоўцы. Гэта:

Росенік Маргарыта;
Бароўская Ксения.

На гэтым тыдні падключыўся да Дня роднай мовы Лідскі каледж, пра што асобны рэпартаж.

25 лютага чарговаяе мерапрыемства прайшло ў Лідскай цэнтральнай раённай бібліятэцы імя Янкі Купалы. Тут адбылося ўрачыстасць адкрыцця бюста Янкі Купалы, які зрабіў бярозаўскі скульптар Яўген Лукашэвіч. Трэба адзначыць актыўную ролю ў гэтым бярозаўскай арганізацыі ТБМ, бо бюст выкананы на дабрачынны аснове і падарованы Лідскай бібліятэцы.

На імпрэзе прысутнічалі вучні трох 8-х класаў СШ № 1 г. Ліды. Актыўны ўдзел у імпрэзе бралі сабрэ Лідской гарадской арганізацыі. Пра павязь Купалы з Лідай распавядаў старшыня арганізацыі Станіслаў Суднік, песні на слова Я. Купалы спявалі намеснік старшыні Сяргек Чарняк.

Але асноўныя цікавыя мастацкай часткі імпрэзы лёг на плечы навучэнцаў Лідскага музычнага каледжа, якія дружена падтрымалі свята сваім мастацкім выкананнем твораў на слова Янкі Купалы.

У канцы ібыла спроба напісаць дыктоўку, але школьнікі спяшаліся на факультатывы. Тым не менш засталіся чатыры хлопцы: Малахоўскі Яўген, Жамойда Марк, Пазняк Даніл і Гургановіч з 8-га "В" класа, якія ўсё такі напісалі пад дыктоўку верш Янкі Купалы "Роднае слова", далучыўшы, хоць і малымі сіламі, 1-ю школу да дыктоўкі.

Лепш напісалі Марк

Міжнародны дзень роднай мовы ў Лідскім каледжы



21 лютага ўесь свет адзначае Міжнародны дзень роднай мовы. Але для беларусаў - гэта сапраўдны Дзень беларускай мовы.

Навучэнцы Лідскага каледжа актыўна прынялі ўдзел у святкаванні Міжнароднага дня роднай мовы. У сувязі з гэтым, у каледжы ўжо не першы год праводзіцца Усебеларуская дыктоўка.

Сёлета для напісання дыктоўкі быў прапанаваны текст Францішка Багушэвіча "Прадмова да зборніка "Дудка беларуская". Тэкст у навучэнцаў не выклікаў цяжкасці, таму і пісалі яго з вялікім задавальненнем.

У гэтым мерапрыемстве прымалі ўдзел групы I-IV курсаў. Выйнікі не могуць не радаваць. Пераможцамі Агульнаціянальной дыктоўкі сталі навучэнкі: Шпакоўская Ганна, Кнутович Лізавета, Малішоўская Ульяна, Савіцкая Таццяна, Сівак Юлія, Прылоцкая Марыя, Пасцярняк Кацярына, Кашко Вераніка, Вашчыла Гражына, Янцэвіч Анастасія, Пятрашка Алеся, Бешцень Ніна, Чарняўская Анжэла, Міку-

Кафедра філалагічных дысцыплін рада супрацоўніцтву з Таварыствам беларускай мовы горада Ліды і актыўна ўдзельнічае ў розных мерапрыемствах, якія праводзяцца гэтай арганізацыяй.

"Беражыце мову сваю,

каб не ўмेरлі!" - пісаў Францішак Багушэвіч Менавіта гэта

словаў знакамітага пісьменніка памятаюці, будучы памятаць навучэнцы Лідскага каледжа.

Я. Г.



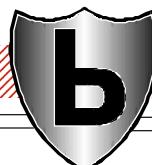
Жамойда і Даніл Пазняк.

А вечарам **26 лютага** ўжо сямь Лідскі музычны каледж уласнымі сіламі зладзіў вялікі канцэрт з нагоды Міжнароднага дня роднай мовы. Уесь канцэрт прайшоў пад беларускую.

26 лютага старшыня Лідскай гарадской арганізацыі ТБМ Станіслаў Суднік узяў удзел у раённым педсавеце, праведзеным аддзелам адукцыі з мэтай узнагароджання настаўнікаў, якія падрыхтавалі пераможцу абласных прадметных алімпіяд. Дарэчы па гэтым паказчыку Лідскі раён у чарговы раз стаў лепшым у вобласці.

Станіслаў Суднік ад імя Лідскай гарадской арганізацыі ТБМ узнагародзіў настаўніцу беларускай мовы

На здымках: бюст Янкі Купалы; слова мае скульптар Яўген Лукашэвіч; у актавай зале



Віншаем сяброў ТБМ, якія нарадзіліся ў сакавіку

Адаміна Алена
АЗарчык Раман Уладзіміравіч
Анацка Ганна
Андрэас Анатоль
Аntonава Алена Аляксеўна
Арочка Ларыса Іванаўна
Асіпчук Аксана Мікалаеўна
Аскерка Анатоль
Астаповіч Галіна Канстанціна
Астроўскі Аляксандар Алякс.
Аўсянініка Тамара Аляксан.
Бабко Таццяна Аляксандраўна
Баброўская Людміла
Бажыцка Алег Аляксандравіч
Бандарэнка Юлія Дэмітрыеўна
Бараноўскі Сяргей
Бародзіч Ганна Сцяпанаўна
Баршчэўскі Лявон Пятровіч
Барэль Таццяна Ўладзіміраўна
Баўсюк Мікола
Бахцізіна Кацярына Георгіеўна
Белякоў Аляксандар
Бермант Раіса Барысаўна
Богдан Вадзім
Бубула Вольга
Бугай Казімір Іосіфавіч
Булак Аляксандар
Бутылін Міхась Уладзіміравіч
Бяляева Наталля Уладзімір
Васільчанка Мікола Рыгоравіч
Вашкевіч Ігар Пятровіч
Владыкевіч Алеся Міхайлаўна
Войшиніс Файна Сцяпанаўна
Вянгуро Ніна Фёдараўна
Вячорка Францішак Валянцін.
Гапенка Анатоль Мікалаеўч
Гарасюк Аляксандар
Гардзей Н. М.
Гаркавая Людміла
Гарэлікова Ларыса Эдуардаўна
Герасімовіч Валянцін Іванаўна
Гіль Лілея Эдмундаўна
Гук Ганна Іванаўна
Гуркоў Канстанцін Уладзімір.
Дабратвор Ілля Мікалаеўч
Дайлідка Юры
Дапкюнас Жанна Казіміраўна
Дзізвіч Рычард Мікалаеўч
Дэмітруковіч Вольга Фёдар.
Другакова Марына Ўладзімір
Дрык Людміла
Дубіцкі Ўладзімір Пятровіч
Дыдышика Ніна
Дц Алена Георгіеўна
Занкевіч Сяргей Міхайлавіч
Згірскі Міхаіл Францавіч
Здзітавец Алена Ўладзіміраўна
Зімніцкая Валянціна Кірыл.
Зінавенка Сяргей Леанідавіч
Зянкевіч Барыс Барысавіч
Іванова Бярнарда Пятроўна
Ішчанка Галіна Мікалаеўна
Каваль Ірына Віктораўна
Кавальчук Дэмітры Ленід.
Кадушка Вера Ўладзіміраўна
Казлова Аляксандра Віктар.
Каліновік Вольга Фёдараўна
Калоша Аляксандар Аляксан.
Камінскі Сяргей Сяргеевіч
Капковіч Вольга
Карабач Марыя
Каралёва Таццяна Іванаўна
Карась Ганна Аляксандраўна
Караткевіч Таццяна Мікал.

Карпіцкі Максім Юр'евіч
Кашкун Іосіф Станіслававіч
Кечанкоў Мікалай Мікалаеўч
Кірылаў Герман Іларыёнавіч
Кіслая Вольга Юр'еўна
Клімавец Яўгенія Антонаўна
Клімус Андрэй
Клінава Дарыя
Козел Ларыса Міхайлаўна
Конічава Галіна
Корань Вольга
Красніцкі Віктар Яўгенавіч
Крол Цімур Аляксандравіч
Крук Ларыса Васільеўна
Крукоўскі Ўладзімір
Кулеўскі Ўладзіслаў Ігаравіч
Кулішча Эдуард Францавіч
Кунцэвіч Уладзімір
Курбацкі Аляксандар Міхайл.
Кухаронак Валянціна Іванаўна
Кухто Васіль Іванавіч
Лазіцкі Дзяніс Андрэевіч
Лапенка Аляксей Купрыяновіч
Лапіцкі Аляксей Іванавіч
Латушка Ірына
Латыш Аліна Лівонаўна
Леўшукоў Андрэй
Лінік Мікалай Міхайлавіч
Лісоўскі Станіслаў Аляксанд.
Лісоўскі Тарас Станіслававіч
Ліцвінчук Наталля
Лукашук Марыя Пракопаўна
Лукашэвіч Аляксей Пятровіч
Луханіна Алена Альбінаўна
Лысюк Станіслаў Сцяпанавіч
Мазанік Аляксадр Вікторавіч
Майсеенак Алена
Макакеў Аляксандар Віктар.
Макар Юры Уладзіміравіч
Макарэвіч Сяргей Іосіфавіч
Малажай Галіна Мікалаеўна
Малахава Людміла Віктораўна
Малашанка Зміцер Васільевіч
Мамонька Алена
Мамчыц Эдуард Іосіфавіч
Марачкін Аляксей Антонавіч
Марус Алена
Мельнікова Анжэла
Мельнікова Святлана
Мінава Верা
Місівіч Мар'ян
Міхалькевіч Віталь Генрых.
Міхалькевіч Віталь Паўlavіч
Міхалькевіч Уладзіслаў Генр.
Міхнавец Дзіна Мікалаеўна
Мухіна Надзея Аляксандраўна
Мярцала Надзея Фёдараўна
Мяцюн Таццяна Мар'янаўна
Несмяянаў Людміла Данілаўна
Носава Галіна
Падгайскі Мікалай Вячаслав.
Пазняк Марыя
Пальчэўскі Юры Леанідавіч
Панкевіч Аляксандар
Паўлавец Зміцер
Паўлюковіч Ніна
Пацюпа Юры
Пералайка Мікалай Уладзімір.
Петрашэвіч Надзея Анатол.
Праконіна Вера Уладзіміраўна
Пяткевіч Аляксей Міхайлавіч
Рабчынская Лідзія Аляксееўна
Раманоўская Ганна Леанідаўна

Паседжанне рады Ўсебеларускага кангрэсу за незалежнасць

28 лютага ў Менску абылося чаргове пасяджэнне рады Усебеларускага кангрэсу за незалежнасць. Падчас яго разглядаліся працоўныя пытанні правядзення сесіі кангрэсу па эканамічных пытаннях. У парадак дня сесіі ўключаны наступныя пытанні: эканамічны стан Беларусі: праблемы і прапановы; прыватны бізнес у сучасных умовах; першыя вынікі і далейшыя наступствы дамовы аб Еўразійскім эканамічным саюзе (ЕАЭС). Паступіла таксама прапанова аблекаваць праблему прадпрымальніцтва і маралі.

Да ўдзелу ў сесіі запрошаны эканамісты - навукоўцы і практыкі, прадпрымальнікі, лідary палітычных партый і грамадскіх рухаў, а таксама журналісты.

Падчас сесіі будучы абагульненыя думкі айчынных спецыялістаў і палітыкаў па эканамічнай праблематыцы, а таксама агульныя прапановы па эканамічным развіціці краіны. Пасля сесіі гэтыя прапановы мяркуеца выкладзіць ў адпаведным дакументе рады кангрэсу.

Сесія кангрэсу адкрыеца 14 сакавіка а 11.00 у Менску, у сядзібе Партыі БНФ.

Пачаў працаваць сайт Усебеларускага кангрэсу за незалежнасць. Зайсці на яго можна па спасылцы: <http://manifest.tbm-mova.by>.

Наші кар.

Творчае і навуковае дасягненне Алега Труса

26 лютага на сядзібе ТБМ адбылася презентацыя кнігі кандыдата гістарычных навук, старшыні ТБМ Алега Анатольевіча Труса "Кароткая гісторыя архітэктуры Беларусі". Кніга прысвечана гісторыі беларускай архітэктуры ў яе розных прайвах. У ёй часавыя рамкі даследвання ўпершыню ахопліваюць перыяд ад каменнага веку да 1991 года.

Упершыню гаворка ідзе пра архітэктуру на тэрыторыі Беларусі ад эпохі палеаліту да канца савецкай эпохі. Акрамя культавага і абарончага дойлідства аўтар разглядае жыллё вяскоўцаў і гараджан у розныя эпохі, будаўніцтва прадпрыемстваў, дарог, мастоў, каналаў. Кніга выйшла ў выдавецтве "Харвест" накладам у 1000 асобнікаў. Рэдактар выдання Анатоль Тарас даў высокую адзнаку зместу новай кнігі.

Кніга з'яўляецца працягам даследванняў, адлюстраваных у ранейшых працах Алега Труса "Старонкі мураванай кнігі" (1990), "Беларускае кафляўства" (1993) "Манументальнае дойлідства Беларусі XI - XVIII стагоддзя" (2001). Алег Анатольевіч Труса ўзгадаў пра гады плённай працы даследчыка.

- Калі летам 1971 года я прынёс свае дакументы на гістфак БДУ, пасяківіся, ці магу я стаць археолагам. У БССР археолагу не рыхтавалі, але я стаў вучнем Эдуарда Загарульскага, які працаў на гістфаку. У 1973 годзе была створана кафедра археалогіі, і я быў яе першым выпускніком. Тады археалогія была даманольская - да сярэдзіны XIII - га стагоддзя, а культуру ВКЛ (польскія паны, літоўскія князі, шляхта) капалі бульдозерам і выкідалі ў смесце, а потым капалі Старожытную Русь. Пётр Фёдаравіч Лысенка, перад тым, як адкрыць старожытнасць Бярэзіце, скідаў па 2 метры грунту. Лёс падараваў мне пасаду навуковага супрацоўніка ў Спецыяльных наву-

кова-рэстаўрацыйных майстэрнях Міністэрства культуры БССР. Я прыйшоў на працу ў архітэктурны савет і зразумеў, што, не підзячы на мой "чырвоны дыплом", праводзіц раскопкі я не ўмей і не ведаю архітэктурную тэрміноло́гию.

Я пaeхаў у камандзіроўку ў Палац, пазнаёміўся з вядомымі архітэктарамі Паўлам Рапапортам, удзельнічаў у аблерах Спаса-Прэабражэнскай царквы XII стагоддзя. Упершыню я лабачыў, як працаюць навукоўцы з сусветным іменем, і мне вельмі захацелася быць падобным да іх. Павел Рапапорт стаў майм нефармальным кіраўніком і дарадцам. Я паступіў у завочную аспірантуру і ў снежні 1981 года ў Ленінградзе паспяхова абараніў працу па методыцы архітэктура-археалагічных даследванняў на прыкладзе помнікаў беларускага дойлідства XI-XVII стагоддзя.

Далей на падынку я пaeхаў у Літву, дзе атрымаў вялікую падтрымку ад археолагаў з Вільні і Коўні. Мaim сібрам стаў даследчык архітэктуры Летувы Вітаўтас Левандаускас. Пазней я атрымаў магічысцкі

стажировку ў польскіх рэстаўратараў і археолагаў з Кракава і Варшавы.

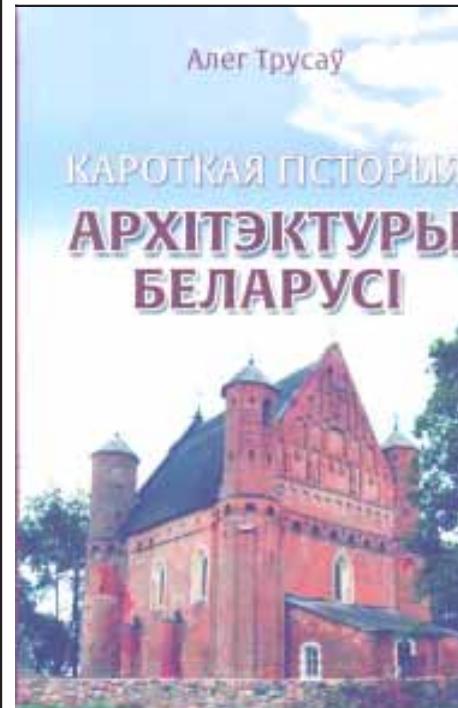
Пे р - шыя мае самастойныя раскопкі адбыліся ў 1977 годзе (у Лідскім замку) і доўжыліся да 1994 года. За гэты час я праvodzіць раскопкі замкаў, ратуш, храмаў, кляштароў і манастыроў ад XII да XVIII ст. у розных гарадах роднай Беларусі. Шмат часу па-

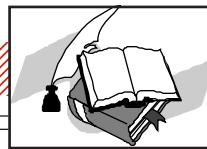
раціяць на вывучэнне і вяртанне ў штодзённы ўжытак старажытнай беларускай архітэктуры тэрміналогіі. У нас гаворыць: "мур" і "муровука" (а не "кладка"), "дах" і "дахука" (а не "чэрепица"), і такіх слоў шмат. Напрыклад, "гэымс" (карніз) многія і не ведаюць. Пяць гадоў я агучваў тэрміны на Радыё Свабода, яны друкаваліся і ў "Нашым слове".

Папрацаўшы 10 гадоў, я вырашыў напісаць першую кніжку па архітэктуры па-беларуску. У 1990 годзе выйшлі "Старонкі мураванай кнігі". Мне ўдалося адрадзіць календар "Родны край", заснаваць серыю "Помнікі архітэктуры Беларусі". Напісаў кніжачку пра Лідскі замак на дзвюх мовах накладам 20.000 асобнікаў па ўзору літоўскіх. Іншыя аўтары пісалі пра іншыя помнікі. У 2013 годзе пісьменнік і выдавец Анатоль Тарас прапанаваў мне напісаць на грунcie гэтага рукапісу новую кнігу па гісторыі беларускай архітэктуры, ад каменнага веку да 1991 г. Ён жа прасіў змяніць назвы асобных раздзелаў, прананаваўшы структуру выдання. Гэта мянэ зацікавіла, і я з'яўляўся за працу. Прышлося праглядзець і выкарыстаць сотні розных пісьмовых і архіўных крніц, ад асобных манаграфій да газетных артыкулаў. Істотна дапамагалі мне ў напісанні, наборы і рэдагаванні гэтага выдання Станіслаў Суднік, Алена Анісім, Юлія Бажок і Таццяна Навасельская. У кнізе 300 ілюстрацый, якімі падзяліліся Ігар Марачкін, Ігар Чарняўскі, Віктар Сырыца.

З 1995 года я працую дацацентам, выкладчыкам у БДУКіМ. Два гады я працаў на дэканам, ствараў новую спецыяльнасць "музейшчыка", у плане я ўстваріў і гісторыю архітэктуры, і польскую мову, і латыні, і нават філагелію. Усё гэта чытаеца і зараз. Выкладаю курс "Гісторыя архітэктуры" і зараз два семестры, студэнты здаюць іспты.

Эла Оліна,
фота аўтара.





Нацыянальны геній не адыходзіць

На мінулым тыдні з глыбокай павагай і ўдзячнасцю грамадскасць спасцігала глыбіно літаратурнай спадчыны Рыгора Барадуліна. Творчасць у жывапісе, графіцы, скульптуры была блізкай народнаму паэту Рыгору Барадуліну. Ён падтрымліваў сяброўскую адносіны з мастакамі і скульптарамі, не аднойчы прысвячаў вершы Язэпу Драздовічу, Аляксею Марачкіну, Барысу Забораву, невядомым творцам.

Рыгор Барадулін удзельнічаў у шэрагу мастацкіх пленэрў, якія ладзіў культурна-асветніцкі Цэнтр імя Язэпа Драздовіча пад кіраўніцтвам Ады Эльеўны Райчонак ў Бычках на Вушачынне.

- Рыгор Барадулін быў мне блізкім на душы і родным на духу чалавекам, - успамінае Ада Эльеўна Райчонак. - Нас пазнаёміла калісьці дырэкторка фонду "Сорас" Валянціна Кірылава. Мой сын Міхась, справу якога я прызначаю, таксама сябраў ў дзяржкаму Рыгорам. Рыгор прысвячаў міне вершы, якія друкаўся. Мне давялося наведаць майго дарарага сябра ў апошні тыдні яго жыцця, і ён частаў мяне цукеркамі.

Усяго мы правялі 22 пленэры, прысвечаныя слынным сінам і дочкам Беларусі: Яну Барчэўскуму, Пётру Сергіевічу, Язэпу Драздовічу, І.П. Сікору. Сёлета ў ліпені мы будзем праводзіць пленэр калі хаты дзядзькі Рыгора ў Вушачах, будзем ставіць там насты.

Вольныя сустэречы мастакоў у 2000-я гады былі прысвечаны творчасці Уладзіміра Каракевіча, Васіля Быкава і Рыгора Барадуліна. Па матэрыялах пленера быў выданы булетнік з рэпрадукцыямі карцін і фотадзімкамі "Каб рунела душа". Туды ўйшлі лепшыя партрэты шаноўнага паэта.

- Пленэр 2006 года быў непасрэдна прысвечаны самому Рыгору Барадуліну. Творы, скіраваныя да яго, былі зусім не ілюстрацыямі яго жыцця, а спробай артыкуляваць з датамогай выяўленчай

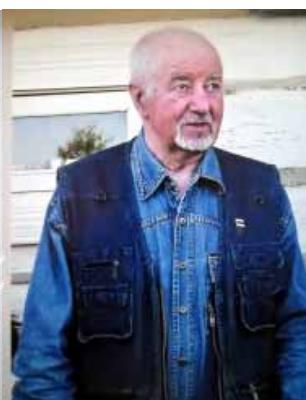
мовы сутнасць барадулінскай жыццёвай пазіцыі, яго думкі і пачуцці. Жывапісныя і графічныя творы мастакоў з розных куткоў Беларусі выглядалі як спробы надаць пазіцыі Барадуліна прасторавыя, выяўленчыя формы і сэнсы, якія жаданне наблізіцца да ўзору яго воб разнасці і пазытычных метафор, - адзначаў кандыдат мастацтвазнаўства Міхась Цыбульскі.

Партрэтны жанр быў прадстаўлены разнастайнымі па настроі і пластицы алейнымі партрэтамі народнага паэта ў выкананні Віктара Крука, Уладзіміра Сулкоўскага, Алена Скавародкі, Аляксандра Шыёнка. Упрыгожвалі агульны пазытычны канцэкт усёй выставы тэматычныя творы Алеся Мары, Янкі Рамановіча, габелен і нацюрморты Святланы Баранкоўскай. Ва ўзаемадзеянні двух вялікіх духоўных і творчых сфераў - мастацтва слова і мастацтва жывапісу - схаваныя вялікі сэнсы і бясконцная сутнасць на шляху, якіх нараджаецца Вялікае мастацтва.

24 лютага 2015 года
Ада Эльеўна Райчонак правяла вечарыну, прысвечаную народнаму паэту, у Шаркаўшчыне. На ёй дэманстраваўся дакументальны фільм А. Матафонава пра Рыгора Барадуліна, быў прадстаўлены выстава кніг з яго аўтографамі, альбом з фотадзімкамі, карціны В. Крука і В. Шамшура. На вечарыне выступіў Віктар Крук, мясцовыя пазнакі прачыталі верш "Мова".

25 і 26 лютага руплівая маці пленераў арганізавала дзве вечарыны памяці дзядзькі Рыгора ў Германавічах і Лужках.

27 лютага адбылася вечарына памяці Рыгора Барадуліна ў Менскім палацы мастацтва. На вечарыне былі прадэманстраваны дакументальныя кадры, фотадзімкі, гучай голас народнага паэта, чытаўся яго вершы і прысвячэнні яму. "Напачатку было Слова. Мова - душа нацві. Беларуская мова павінна быць першай у дзяржаве".



жаве", - гэтыя асноўныя тэзісы гучалі па-за кадрамі.

Творчы лёс Рыгора Барадуліна быў шчаслівы - ён выдаў больш 100 кніг. 30 з іх складаюць зборнікі перакладаў. З чытаннем вершоў, прысвечаных сябру, выступілі паэты яго пакалення Анатоль Вярцінскі і Васіль Зуёнак.

- Паэт кантактаваў з такімі майстрамі як Уладзімір Вішнеўскі, Генадзь Асташонак, Юры Будзіновіч і іншымі, - распавёў старшыня Саюза беларускіх мастакоў Рыгор Сітніца. - Я меў супрауднае ішчесце сябраваць з дзядзькам Рыгорам каля 20 гадоў. Калі я ў вясковай школе вучыў яго вершы, хіба ж я думаў, што мне будзе дадзена паставіць з ім побач ды і моцна пасябраваць! Мне давялося пасяліцца ў менскім двары побач. Ён дзесяткі разоў быў у майстэрні, падарыў мне свае вершы і эпіграмы. Адзін з вершоў я змясціў у альбоме мастацкіх твораў.

- Рыгор Барадулін выявіў бясконцыя мацымасці беларускай мовы і паказаў усюму свету, што можа наша мова, - адзначыў у выступленні на вечарыне Сяргей Законінікай. - Яго клопатам было, каб мое было найлепшы жыцць на зямлі. Ён быў прыродным, а не сацыяльным паэтом, гарманічна сігнаваў з сусветам, не зважаў на побыт.

Старшыня ПЭН-цэнтра Андрэй Хадановіч прааналізаваў рознабаковыя праявы таленту Барадуліна: кнігі духоўнай пазіціі, зборы маміных песень, вершаваныя лісты ў замежжа, байкі і калыханкі для дзетак. Мудрым жыццязлобным беларусам ён застаўся ў памяці Барыса Пятровіча і яго калегаў.

Уладзімір Някляеў узгадаў пра апошнія сустэречы з Рыгорам Іванавічам і яго жонкай Валянцінай Міхайлайнай у лютым 2014 года. Сяргей Шапран падзяліўся шчымлівымі аўдыёзапісамі, якія ўжо знімалі паэт нацыялітэту для Генадзя Бураўкіна і іншых сябров. Наталля Давыдзенка пазнаёміла прысутных з выданнем "Дзённікаў і запісай" (1951-1969). Зміцер Вайцюшкевіч выканаў песні "Арыстакратка кахання" і "Элсе" у перакладзе Барадуліна са шведскай мовы.

Э. Дзвінская
Здымкі: 1. З пленэру 2006 года. 2,3. З вечарыны памяці Р. Барадуліна ў Белдзіржфілармоніі 24 лютага "Песні матчыны з Вушачынне", арганізатар Сяргуск Дзігушаў. (Фота А. Шаўлоў)

Дзень роднай мовы адзначылі ў Магілёве

20 лютага, напярэдадні Міжнароднага дня роднай мовы, магілёўская сярэдняя школа № 8 сустракала гасцей: да вучняў завітлі пісьменнікі, сябры СБП Міхась Булавацкі, Яраслаў Клімуць, Сяргей Украінка, Мікола Яцкоў, а таксама сябры СБП Але́сь Казека.

Утульны пакой беларускай мовы і літаратуры аўбянаў вучняў 5-11-х класаў ра-



зам з настаўніцамі Святланай Грахольскай, Святланай Рабавай, Наталляй Прасаловіч і з'явіўся сведкам цікавай размовы пра беларускую, родную мову і яе значэнне ў нашым жыцці.

Яраслаў Клімуць пазнаёміў з альманахам магілёўскіх літаратараў "Брама" і заахвочіў вучняў да стварэння ўласных твораў, якія маглі б'язвіцца на старонках выдання.

Міхась Булавацкі рас-

павёў пра беларускую піціборства, якім кіруе шмат гадоў, запрасіў вучняў да ўдзелу ў ім і правёў літаратурную біцвікторыну па творах Максіма Багдановіча і Янкі Купалы. Перамог у віктарыне вучань 7 класа Ілля Белавусаў, які атрымаў з рук спадара Міхася Ягону кнігу з аўтографам.

Гучалі вершы і празічныя творы ў аўтарскім выкананні. Пісьменнікі адказалі на пытанні вучняў і перадалі па-

дарункі - альманах "Брама", часопіс "Дзеяслоў" і свае кнігі. Завяршила сустрэчу аўтограф-сесія.

Ул. інф. Магілёўскага абласнога аддзялення СБП.

На фотадзымках
Святланы Грахольскай: 1. Мікола Яцкоў, Яраслаў Клімуць, Сяргей Украінка, Але́сь Казека, Міхась Булавацкі. 2. Падчас імпрэзы.

Больш за 60 чалавек пісалі беларускую дыктоўку ў Магілёве



Больш за шэсцьдзесяят чалавек пісалі пад дыктоўку верш Васіля Матэвушава "Пліска-вандроўніца" ў Магілёве. Ёю мясцовыя руплівцы беларускай мовы адзначылі Міжнародны дзень роднай мовы. Праходзіла імпрэза ў Палацы культуры вобласці.

- Сёлета дыктоўку мы будзем пісаць паводле твору нашага земляка, таленавітага паэта, які, да жалю, забыты на Магілёўшчыне, Васіля Матэвушава. Яму сёлета спаўненца сто гадоў, - казаў на пачатку імпрэзы старшыня суполкі ТБМ Але́сь Дзяўчкоў.

Дыктоўку ў Магілёве праводзілі ў сёмы раз. Традыцыяна для яе выбіраюць творы мясцовых літаратараў альбо творы, у якіх згадваецца Міхась Булавацкі.

- На дзяржаўным узроўні беларускую мову не падтрымліваюць, а на дыктоўку збіраюцца людзі, якія клапоцяцца пра яе, - выказаўся адзін з маладых удзельнікаў імпрэзы. - Гэта сімвалічнае мерапрыемства, якое заклікае беларусаў задумачца пра лёс роднай мовы.

Дыктоўку ў Магілёве праводзілі ў сёмы раз. Традыцыяна для яе выбіраюць творы мясцовых літаратараў альбо творы, у якіх згадваецца Міхась Булавацкі.

- Яўсіх дыктоўках, ба беларуская мова эта мае жыццё, - патлумачыла свой уздел у дыктоўцы спадарыня сталага веку Раіса Мікалаеўна. - Я стараюся хоць гэтым удзельніцаць у адражэнні мовы. Хачу падаць прыклад тым, хто байца прыйсці на дыктоўку. Я прыводзіла на яе і расейцаў, і яны яе пісалі.

Заставаліся задаволеныя. **Радыё Свабода.**
Літаратура і беларуская мова гэта мае жыццё, - патлумачыла свой уздел у дыктоўцы спадарыня сталага веку Раіса Мікалаеўна. - Я стараюся хоць гэтым удзельніцаць у адражэнні мовы. Хачу падаць прыклад тым, хто байца прыйсці на дыктоўку. Я прыводзіла на яе і расейцаў, і яны яе пісалі.





Усенародны рух за наданне беларускай мове статусу адзінай дзяржаўнай (да 25-годдзя Закона “Аб мовах у Беларускай ССР” - 26 студзеня 1990 г.)

(Працяг. Пачатак у папяр. нумарах.)

Падрыхтоўкай яго займаліся самай высокай кваліфікацыі прафесіяналы - юристы, вучонцы-філолагі, гісторыкі, прадстаўнікі мастацкай інтэлігенцыі. Іх працай кіравала на меснікі Старшыні Савета Міністраў БССР Ніна Мазай. У гэтых адказных час яна ўзначальвала створаную на адзінаццатай сесіі Вярхоўнага Савета БССР Камісію па падрыхтоўцы пропаноў аў закана даўчым урэгулюванні статусу беларускай, рускай і іншых моў, якім карысталася насельніцтва рэспублікі. У Камісію ўваходзілі прадстаўнікі амаль ад усіх пластоў беларускага грамадства, што пазітыўна адбілася на яе працы. Колькасна ж пераважалі прадстаўнікі творчай навуковай інтэлігенцыі. Падкрэслівалася, што дзея правільнага развязвання моўнай праблемы ў БССР трэба ўважліва вывучаць вопыт іншых саюзных рэспублік, дзе ўжо меліся каштоўныя напрацоўкі, багатую практику Вялікабрытаніі, Францыі, краін Скандинавіі па складанні асноўных заканадаўчых актаў датычна дадзенай сферы.

Паседжанні Камісіі пачаліся з першай паловы 1989 года. Неўзабаве ў яе адрас паступілі пропановы па закана даўчым рэгуляванні моўных працэсаў аў калектыву АН БССР і аў шэрагу грамадскіх арганізацый (адказны Пётр Садоўскі). Сакратар Менскага гаркама партыі Пётр Краўчанка пропанаваў ужо ў бліжэйшыя дні “стварыць магутную матэрыйальна-тэхнічную, кадравую базу для развіцця беларускай мовы, арганізаваць выпуск неабходнай літаратуры для самастойнага яе вывучэння, стварыць усе ўмовы для таго, каб новы закон адразу ж стаў працаўцаў не на канфрантацыю, а на кансалідацыю” (*Літаратура і мастацтва. 1989. 15 верасня. С. 3*).

Такое актыўнае падключэнне адказнай партыйнай кіраўнічай асобы беларускай сталіцы да развязвання складаных моўных вузлоў адыграла станоўчуру ролю ў дзейнасці Камісіі.

Пўнныя звесткі пра стварэнне, працу названай Камісіі хация і становіліся вядомымі людзям, але канкрэтна пра яе пазіцыю па моўным пытанні пакуль што нічога не паведамлялася. Адсюль становіцца зразумелай іх трывога за лёс роднага слова. Нярэдка прычынай яе з'яўлялася і зменшчаныя на старонках перыядычнага друку матэрыйялы не гатыўнага характару. Многія рэдакцыі газет ахвотна давалі ім месца. Не мог не выклікаць занепакоенасці вельмі ўжо асцярожкі паварот да павышэння сацыяльнай ролі беларускай мовы многіх адказных партыйных і савецкіх функцыянероў, бо аднымі ж выслікамі сяброў ТБМ нельга было пры-

мусіць іх заніць узгодненую з нацыянальным інтэрэсам пазіцыю. Дзякуючы СМІ, шырокі рэзананс ў рэспубліцы выклікала праведзеная ў жніўні 1989 года ў Мядзелі нарада з настаўнікамі. Усе ўдзельнікі яе выступалі толькі па-беларуску. А вось запрошаны на канферэнцыю высокі гость (ён жа і ўраджэнец гэтага раёна) Георгій Тарацевіч карыстаўся рускай мовай (*Літаратура і мастацтва. 1989. 3 лістапада. С. 3*). Заўважу, што на той час ён быў за старшыню Камісіі Вярхоўнага Савета ССР па нацыянальных пытаннях і міжнародных адносінах, а да гэтага знаходзіўся на пасадзе Старшыні Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР. Лішнім было б казаць, як станоўча паўплывала на стаўленне мядзельскіх настаўнікаў да роднай мовы, калі б яна прагучала з вуснаў такога высокага палітыка. Дарэчы, пазней у многіх выпадках такое і сапраўды назіралася за ім. У тэлефоннай размове з аўтарам гэтых радкоў Г. Тарацевіч дзякаваў яму за паслядоўнае адстойванне ў СМІ права беларускага народа мець родную мову ў статусе дзяржаўнай.

Вялікую пагрозу для трансфармацыі беларускай мовы з закінутай большавікі ідэолагіі на задворкі ў сапраўды дзяржаўной ўжыўляла прынікненне ў шэрагу месцаў у склад ТБМ партыйных і савецкіх работнікаў прапускай арыентацыі з мэтай усяляк стрымліваць, перашкаджаць яго дзейнасці. Яны, як толькі маглі, стараліся не дапусціць правядзення сябрамі ТБМ растлумачальнай працы з народам пра неабходнасць надання беларускай мове статусу дзяржаўнай, паўсюднага выкарыстання яе ў афіцыйным жыцці рэспублікі.

Усіх, каго не задавальняла каланіяльнае становішча беларускай мовы ў грамадскі ўжытак давалі беларусам падставу наступныя слова М. Гарбачава: “*Адбярыце ў чалавека магчымасць гаварыць і пісаць на роднай мове* (на той час у дачыненні да беларусаў партыйныя і савецкія органы вельмі многага дамагліся ў гэтым плане. - Л.Л.), *ведаць гістарычныя шляхі, эпас свайго народа, і ён, якіх бы вялікіх поспехаў не меў у матэрыйальных адносінах, ужо бязродны, а значыцца і бездухоўны*”. Заставацца такім, думаеца, не было асабліва жадання нават і ў даршты адвараных ад роднай глебы беларусаў.

У адначасе да многага і абавязвала, і адкрывала партыйным і савецкім уладам шырокія магчымасці займацца канкрэтнай нацыянальнай дзейнічнай дзяржавы. Адзначыўшы пэўную дасягненні СССР у гэтай сферы, партыйны лідар яго не абмінуў і навырашаных тут прынцыпова важных задач. “*Асабліва восцры харкатар, - зазяўлялася ім, - набылі праблемы развіцця моў і ўсяго, што з ім звязана, - наўчання, выдавецкай дзейнасці, магчымасці* выкарыстання ў рэспубліцы, - кампетэнцыя са-міх рэспублік. Статус дзяржаўнай мовы не павінен весці да моўнай дыскримінацыі, ён азначае пашырэнне яе грамадскіх і культурных функцый...”, чаго так не ставала ў беларускай мове.

Дадзеная М. Гарбачоўым ацэнка моўнай праблемы ў СССР знайшла поўную падтрымку ва ўдзельнікаў пленума, як і тое, што ён прапаноўваў дзеля карынальнага выправління моўнай сітуацыі. Зараз ужо адкрыта супраціўляща ўкарэненню беларускай мовы ў практыку не мог нікто нават з партыйных вярхоў. У парыцца можна было толькі ўп'яц, аднак не забываючыся на сваё прэстыжнае месца ва ўладных кабінетах і пры парынальна высокую зарплату. Словам, умовы для актыўизации распрацоўкі новага, у належнай ступені спрыяльнага для беларускай мовы заканадаўства складваліся неблагая і што вельмі важна, яны ў многіх выпадках вынікова выкарыстоўваліся, прыносілі добры, жаданы плён.

Аднак у разгляданым раздзеле платформы вераснёўскага пленума ЦК КПСС утрымлівалася і такое, што перашкаджала, а можа і не даволіла б нацыянальным мовам саюзных і аўтаномных рэспублік стаць па-сапраўднаму дзяржаўнімі. Гэта: “*дабраахвотны выбар мовы науচання*”; пропанавана заканадаўча замацаваць рускую мову ў якасці агульнадзяржаўнай і выкарыстоўваць як на тэрыторыі ўсёй краіны, так і кожнай рэспубліцы нараўне з яе дзяржаўнай мовай.

Адкуваным людзям Беларусі было добра вядома, да якіх трагічных вынікаў прывяло яе карэннае насельніцтва паралельнае выкарыстанне ў афіцыйным жыцці і беларускай, і рускай мовай. Але толькі адкуваным. Тому існавала неабходнасць вядзення з масамі глыбокага прадуманай растлумачальнай працы па розных аспектах моўнай праблемы, не магло не весці да раздуму, да пэўнай трывогі за ход правядзення дзяржаўнай палітыкі ў дадзенай сферы. Пакідаць тут ўсё без змяненняў ніяк нельга было, бо роднае слова беларусаў памірала на вачах. Пленум адкрыў магчымасці для яго выратавання. Паставіць развязванне архіскладанай моўнай праблемы ў БССР на правядзеніе аснову абліягчала прынятая 20 верасня 1989 года на Пленуме ЦК КПСС платформа “*Аб нацыянальных культурах і мовах*”. Зафіксаваўшы, што ў СССР “*асаблівае значэнне наўбываючыя пытанні нацыянальна-моўнай палітыкі*”, іх пропаноўвалася вырашыць толькі праз заканадаўчае рэгулюванне. Адраджэнцы, усе нацыянальна свядомыя беларусы толькі віталі наступнае палажэнне з платформы: “*Мэтагоднасць прызнання дзяржаўнай мову нацыянальнасці, якая дала на-зву словазнай або аўтманомнай рэспубліцы, - кампетэнцыя са-міх рэспублік. Статус дзяржаўнай мовы не павінен весці да моўнай дыскримінацыі, ён азначае пашырэнне яе грамадскіх і культурных функцый...*”, чаго так не ставала ў беларускай мове.

Гістарычны досвед свядчыць, што нацыянальна-культурнае адраджэнне ў любым выпадку не можа стаць жаданай рэалізаціі, дзяць станоўчыя вынікі без актыўнага ўдзелу ў ім моладзі, таму ў той час у нас многае рабілася дзеля падключэння яе і да развязвання моўнага пытання. Пераканаўчы доказ таму вынясенне яго ў верасні 1989 года на парадак дня VIII пленума ЦК ЛКСМБ. У рамках гэтага форуму працаўвалі дыскусійныя цэнтры, на адным з іх разглядаліся тагачасныя стан і перспектывы развязвання беларускай мовы. У працы яго браў удзел і аўтар дадзеных радкоў. Гэта пытанне найбольш падрабязна асвятліў і выклікаў ажыўленную дыскусію па ім выкладчык Максім Горкага, член рабочай групы Камісіі Вярхоўнага Савета БССР па распрацоўцы моўнага заканадаўства Пётр Садоўскі.

Паводле яго спрэядлівых слоў, адным толькі заклікам да захавання беларуска-рускага двухмоўя ў рэспубліцы ніяк не ўдасца спыніць далейшага звужэння сферы выкарыстання беларускай мовы. Навуковы супрацоўнік Інстытута мовазнавства АН БССР Сяргей Запруднік пераканаўчай пленуме, што толькі наданнем беларускай мове статусу дзяржаўнай можна дамгчыся авалодвання ёю ўсім насельніцтвам рэспублікі. З прынятай на пленуме рэзоляцыі “*Аб беларускай мове*” ў першую чаргу варту прывесці такую вытрымку: “*Страна беларускай мовы народам ідзе поруч з заняпадам нацыянальной культуры і вядзе за сабою да паступовага зникнення народа як самабытнай этнічна-культурнай супольнасці...*”

Ужо сёня неабходна стварыць умовы для актыўнага функцыяніравання беларускай мовы ва ўсіх сферах грамадска-палітычнага і культурнага жыцця, развіцця нацыянальна (беларуска - Л.Л.) - рускага двухмоўя, тым самым рыхтуючы ўмовы для прынцыза закона БССР *аб мовах*”. А вось пропанавана інструктара ідэалагічнага аддзела Менскага ГК ЛКСМБ С. Шэлега “*аб абавязковым карыстанні беларускай мовы, пачынаючы ад ЦК і заканчваючы пярвічнымі арганізацыямі... не была падтрымана пленумам*” (*Літаратура і мастацтва. 1989. 29 верасня. С. 2*). Зразумела таму, што яшчэ не прыйшоў той жаданы час, каб дзяць поўную волю роднаму слову беларусаў, якога яго заціяя ворагі стагодзіямі не выпускалі ў людзі. А не прыйшоў той час з-за моцнай зруസіфікаціі народа, у т. л. яго маладых пакаленняў.

У той час як даволі шырокія пласці грамадства жылі ў думках пра лёс роднай мовы, шукалі надзейнага паратунку дзеля выратавання яе ад пагібелі, у самых высокіх эшлонах улады БССР, найперш у ЦК КПБ, на спяшаліся пасур'ёнаў браца за развязванне архіскладанай пленумам

У думках пра актыўнага беларускага народа, якіх трагічных вынікаў прывяло яе карэннае насельніцтва паралельнае выкарыстанне ў афіцыйным жыцці і беларускай, і рускай мовай. Але толькі адкуваным. Тому існавала неабходнасць вядзення з масамі глыбокага прадуманай растлумачальнай працы па розных аспектах моўнай праблемы. Сапраўдная роля роднай мовы ў жыцці нацыі далёка не ўсім разумелася і асабліва маладымі пакаленнямі, узгадаванымі рускамоўнай сістэмай адкуваным. Адкуваным людзям Беларусі было добра вядома, да якіх трагічных вынікаў прывяло яе карэннае насельніцтва паралельнае выкарыстанне ў афіцыйным жыцці і беларускай, і рускай мовай. Але толькі адкуваным. Тому існавала неабходнасць вядзення з масамі глыбокага прадуманай растлумачальнай працы па розных аспектах моўнай праблемы. Сапраўдная роля роднай мовы ў жыцці нацыі далёка не ўсім разумелася і асабліва маладымі пакаленнямі, узгадаванымі рускамоўнай сістэмай адкуваным. Гістарычны досвед свядчыць, што нацыянальна-культурнае адраджэнне ў любым выпадку не можа стаць жаданай рэалізаціі, дзяць станоўчыя вынікі без актыўнага беларуска-рускага двухмоўя. Прыхільнік апошнія было нямала і сірод людзей самых розных прафесій. Тому і зразумела, чаму так часта на старонках газет, падчас правядзення рознага роду мерапрыемстваў адраджэнці-кага характару ўзнімалася гэтае досыць складанае пытанне. Шчырых рупліўцаў роднага слова гэта николі не задавальняла, бо яны ведалі, што пры пэўных абставінах чынавенства без асаблівых цяжкасці зможа афіцыйнае двухмоўе звесці да аднамоўніцтва. Навуковы супрацоўнік Інстытута мовазнавства АН БССР Сяргей Запруднік пераканаўчай пленуме, што толькі наданнем беларускай мове статусу дзяржаўнай можна дамгчыся авалодвання ёю ўсім насельніцтвам рэспублікі. З прынятай на пленуме рэзоляцыі “*Аб беларускай мове*” ў першую чаргу варту прывесці такую вытрымку: “*Страна беларускай мовы народам ідзе поруч з заняпадам нацыянальной культуры і вядзе за сабою да паступовага зникнення народа як самабытнай этнічна-культурнай супольнасці...*”

(Працяг у наст. нумары.)



Той, хто перамагае смела і адважна (Да 125-годдзя Вінцку Адважага)

Я ўглядваюся ў жыццёвым шлях беларускага духоўніка, паэта, празаіка, перакладчыка, мемуарыста, падзвіжніка Язэпа Станіслававіча Германовіча (Вінцку Адважага) (4.03.1890, мястечка Гальшаны сучаснага Ашмянскага раёна Гарадзенскай вобласці - 26.12.1978), думаю, шукаю адпаведныя яго дарогі, на якіх мог быць, толькі праз вялікія дзесяцігоддзі. А пачаць мне карціца іх з мястечка Парэчча, у якім першымі на Беларусі былі пабудаваны чыгуначны вакзал, дэпо, прыстанційная структура разам з невялікім паркам. Так здарылася, што ў гэтых дзівоснымі пасяленні ля возера Малочнага (Малотва) пасля вайны месцілася аж два дзіячыя дамы. Мястечка ляжыць на чыгуначных шляхах з Гародні на Вільню і Друскенікі. Як мне казалі, сёння ў гэтых курортных горад ужо цягнікі не ходзяць. Вінцук Адважны па маіх падліках кали дзесятка разоў праезджаў міма станцыі Парэчча і, мабыць, быў знаёмым з тутэйшай мясціны паэтам і пісьменнікам І. Піліпавым. Дык вось у 1960 годзе ў маім прытулку ставілася "Казка пра рыбака і рыбку" А.С. Пушкіна, зразумела, на мове арыгіналу. У ёй я іграў галоўную ролю. Як аказаўца, гэтую вечную ді павучальну казку Вінцук Адважны спецыяльна пераклаў для дзетак і апублікаў у нашай гістарычнай сталіцы Вільні яшчэ ў 1935 годзе, а тры на гады яшчэ раней у тым жа месцы ў сваім ператлумачэнні ён выдаў на свет "Канька-Гарбунка" П. Яршова.

Гальшаны, у якіх нарадзіўся Я.С. Германовіч, мне таксама вядомыя. Больш за 20 разоў у розных кірунках мне прыходзілася праезджаць гэту дзівосную і ўнікальную мясціну і нават быць у гасці на мясцовага каталіцкага пастаўшчына. Вінцук Адважны пераклаў для дзетак і апублікаў у нашай гістарычнай сталіцы Вільні яшчэ ў 1935 годзе, а тры на гады яшчэ раней у тым жа месцы ў сваім ператлумачэнні ён выдаў на свет "Канька-Гарбунка" П. Яршова.

Гальшаны, у якіх нарадзіўся Я.С. Германовіч, мне таксама вядомыя. Больш за 20 разоў у розных кірунках мне прыходзілася праезджаць гэту дзівосную і ўнікальную мясціну і нават быць у гасці на мясцовага каталіцкага пастаўшчына. Вінцук Адважны пераклаў для дзетак і апублікаў у нашай гістарычнай сталіцы Вільні яшчэ ў 1935 годзе, а тры на гады яшчэ раней у тым жа месцы ў сваім ператлумачэнні ён выдаў на свет "Канька-Гарбунка" П. Яршова.

У Гальшанах Я. Германовіч у 1902 г. скончыў парфіяльную каталіцкую школу. Яго сям'я рамесніка падтрымовала свайго сына ў цязе да асветы і духоўнасці.

У 1961 г. быў зачынены першы, а пра год - і другі мой дзіячы дом у Парэччы, а паколькі ў 8-м класе па віне нашага шафёра я патрапіў у аўтаварью, і кали двух месяцаў мяне ва ўчастковай бальніцы цягнулі да жыцця, то пасля накіравалі ў Ашмянскую школу-інтэрнат, дзе кали двух гадоў я нават меў ключы ад Ашмянскага раённага краязнайчага музея імя Ф. Багушэвіча (1962-1964); мясцовыі ўладамі ён быў зачынены, а бібліятэка разам з яго экспанатамі былі вывезены і згружаны на двары ўстановы. Пры разборцы той кучы і аднаўлення музея на грамадскіх пачатках мне тады анічога не патрапіла

пра Вінцку Адважага. Зараз мне вядома, што ў 1906 г. ён скончыў у Ашмянах гарадскую каталіцкую парафіяльную школу. У 2014 г. я быў некалькі дзён у сценак роднай школы - інтэрнага і тады рабіў вышук школы, якую скончыў Я. Германовіч, але ўсе мае спробы не далі анічога.

Сёння Ашмянскі раённы краязнайчы музей імя Ф. Багушэвіча знаходзіцца ўжо ў трэцім будынку, а той моцны, мураваны з тўстымі з ценамі дном у школе-інтэрнаце супрацоўнікамі музея быў даведзены да катастрофічнага стану, аб іх абыякавасці тады і сведчыла шыльда ўстановы імя нашага класіка на рускай мове. Калі пабачыў такую жахлівую карціну, то мне былому "дырэктуру" яе прапала ўсякая ахвота адвецаць той музей.

Што самае недарэчнае. З гісторыі музея мяне зусім выкінулі, бо я тады школьнік і працаўнік яго ў адной асобе мабыць быў бы стрэмкага у вачах шматлікіх сучасных супрацоўнікаў яго.

Вільня - казачная, не-паўторная і трагічная гісторыя нашай краіны, да якой прыкладлі руку Пілсудскі і Сталін. Апошні ў 1939 годзе канчаткова падарыў яе Ліetuве, з якой памічалі ў Сібір цэлыя эшалоны беларусаў, тады ж быў і перададзены з Парэчкага раёна (мае дзяятдомаўскіе мясцічка) Друскенікі і Марцінканцы які ў Ліetuве сталі Друскінінкам і Марцінканісам, а сам раён быў ліквідаваны. Застаўшаяся яго тэрыторыя была перададзена ў Гарадзенскі раён тадышніяй Беластроцкай вобласці, а Вільня была літевісамі пераназвана ў Вільню.

У першы раз у Вільнюсе я пабываў у 1958 годзе, а потым яшчэ калі 30 разоў, апошні раз у 1991 годзе, да раскідання Савецкага Саюза. Нават на адзін з латарэйных масцакіх билетаў, прыдбаных у сталіцы Савецкай Ліetuви, выйграў альбом і маю і сёння калі 40 кніжных закладак-вышыванак на літвінскай мове. У 1913 г. Язэп Германовіч скончыў Віленскую каталіцкую духоўную семінарыю, стаў клянзом. У 1936-38 гадах ён ізноў у Вільні.

Вёска Луконаца Зэльвенскага раёна, у 1936 г. цяжка захварэў мой брат Пётр у вёсцы Угрыны (зараз Вялікая Угрынь ранейшыя гістарычныя назвы Угрын, Угрын Вялікі), я еду з Ашмянаў да яго, на 8-ы дзень ён акрыяў, а ў мяне быў яшчэ трэй дні ў запасе, то я наведваю наваколлі, у т.л. і вёску Луконаца, а ў ёй паўразбураны, закінуты Міхайлаўскі касцёл, а пры ім у тым жа стаНЕ званіцу. У 1920-23 гадах тут служыў ксяндзом Язэп Германовіч.

У 1975-86 гг. мая служба ў Забайкаллі і на Далёкім Усходзе, у Амурскай вобласці, у Благавешчанску атрымоўваю завочна трэці дыплом з адзнакай, а за Амуром - Кітай, а ў ім з 1930 г. у Харбіне місіянерам, дырэктарам гімназіі, выхавальнікам у інтэрнаце па-

тра 1936 год - Язэп Германовіч. У 1939 г. ён яшчэ атрымоўвае накіраванне ў Харбін, дзе мацуе сваю місіянерскую працу, аддае свае сілы, здароўе беспрытульным дзесяцям, выкладае ў лицэі. У 1948 г. духоўнік арштоўваеца кітайцамі і пад вартай перадаеца ў Савецкі Саюз, дзе зняволваеца на 25 гадоў, але ў 1955 годзе яму даюць волю. Ад'яджае ў Польшчу.

Не было языка Я. Германовічу пры белапанскай Польшчы пасля пераследу ў 1938 годзе, я і потым у 1955-59 гг. Ён ад'яджае ў Рым, але найблей жыў у Вялікабрытаніі, у ёй ён і скончыў свой падзвініцкі шлях. Рэдагаваў часопіс "Божым шляхам".

Дадамо, што ён служыў у розных гады на Беластроцкіне, Гарадзенскіне, сярод марыянаў у Друї на Віцебшчыне.

Вінцук Адважны пачаў друкавацца з 1919 г. з баек, гумарыстычных вершаў, артыкулаў, гутараў з чытачамі, прозы, вершаваных інтэрпратацый з Бібліі. Друкаваўся ў газетах "Сын беларуса", "Беларуская крыніца", іншых выданнях - "Хрысціянская думка", "Калоссе", "Шлях моладзі", "Божым шляхам", "Зыніч"... Сярод яго друкаў "Як Казюк сабраўся да споведзі", "Казюка жанімства", "Беларуская цымбалі", "Хлопец", "Гануліны клопаты", "На Далёкі Усход", "Доброму і Бог дапамагае", "Унія на Палессі", "Пакутнія псальмы", "Князь і Лапаць", "Байкі і іншыя вершы", "Кітай-Сібір-Масква, успаміны місіяnera з савецкіх лагераў"...

Выдаваліся гэтыя кнігі ў Вільні, Альберціне (сёння чыгуначны прыпынак Фабрычны ў г. Слоніме), Рыме, Мінхене, Лондане... Быў у яго і яшчэ псеўданімі *Лявон Ветрагон*.

У маю свядомасць Вінцук Адважны ўвайшоў у Слуцку ў 1990 г. пасля публікацыі І. Ласкова 9 лютага у "ЛіМе" "Шлях пакутніка: Па старонках адной малавядомай кнігі". Дарадаў у гонар В. Адважага і Аляксей Пяткевіч сваім даведнікам "Людзі культуры з Гродзеншчыны".

Язэп Германовіч абраў

для сябе галоўнай літаратурную мянушку **Вінцук Адважны**,

раскладзіруе яе: **Вінцук-Вікенцій** (пераклад з латыні: той, хто перамагае), на Беларусі мае яшчэ размойнай формы **Вінцэнты, Вінцэнт**, вытворны імя - **Вінцук, Вінчук, Вінцуль, Вінцусь, Вінцзк, Вінцесь, Віняк, Віначка, Вінка, Вінусь**. Імяніны праваслаўныя - 24.11. каталіцкія - 22.01, 20.03, 5.04, 19.07, 27.09, 9.10, 27.10.

Адважны. Без сумнення, - эта смелы, рапушы, мэтанакіраваны чалавек, найблей слова выкарыстоўваеца на вайне да ваяроў, у крытычныя моманты паводзін да асобы наогул. Выходзіць, што імя **Вінцук Адважны** поўнасцю адпавядае яму - як сапраўднай Постаці!

*Міхась Угрынскі,
г. Баранавічы.*

Дзень роднай мовы "па-пастаўску"

У Паставах ужо стала традыцыяй, што наша мясцовава суполка ТБМ імя Ф. Скарыны рэгулярна рыхтует да Міжнароднага дня роднай мовы якія-небудзь мерапрыемствы. І калі агульнацянальную дыктоўку мы праводзім ужо адносна даўно, то канцэртную дзеянасць мы толькі пачалі асвойваць. Спачатку паспрабавалі нешта ладзіць, абавіраючыся на свае мясцовыя, пастаўскія рэсурсы. А пасля вырашылі крыху пашырць нашы "межы" на рэспуб-

гурта "Рэха". Я не чакаў, што атрымаеца настолькі эмацыйна і весела. Андрусь не проста сам співаў, але і пастаняна прымушаў гледачоў співаць разам з сабой. Улічваночы то, што мы, беларусы, даволі такі закамплексаваны людзі, Андрусь узяўся за цяжкую справу. Але яму гэта удалося - зала пачала падпіваць.

Пад канец сваёй праGRAMмы Андрусь "запаліў" залу так, што тая раўла ў адзін голас: "Брава". А як толькі канцэрт скончыўся, і музыкі сышлі са

першага частка наших мерапрыемстваў да Дня роднай мовы. На наступны дзень, **22-га лютага**, у нас на плане павінна была адбыцца агульнацянальная дыктоўка. Як і пастаўскія народныя гады, мы сабраліся ў будынку дзіцячай бібліятэкі імя У. Дубоўкі. Тэкст узялі з газеты "Наша слова" і чытала яго па традыцыі Аліна Латыш, настаўніца беларускай мовы і сябра нашай суполкі. Людзей у гэтым годзе на дыктоўку прыйшло крыху менш, чым у мінульым, але акрамя наших ТБМ-аўцаў былі і новыя людзі, што не магло нас не парадаваць.

Але і на гэтым нашы мерапрыемствы не скончыліся. Адразу ж пасля дыктоўкі ў будынку Цэнтральнай раённай бібліятэкі кіраўнік нашай суполкі ТБМ і адначасова настаўнік, краязнавец і паст Iгар Пракаповіч прэзентаваў

ліканскі ўзровень і запрасіць беларускамоўных выканаўцаў з іншых гарадоў.

Адразу ж трэба выказначы вялізарную падзяку грамадскай культурніцкай кампаніі "Будзьма беларусамі". Дзякуючы ёй мы можам ажыццяўляць самыя розныя мерапрыемствы і ініцыятывы. У тым ліку і нашы канцэрты на Дзень роднай мовы.

У мінульым годзе мы падрыхтавалі сапраўдны беларускамоўны рок-концерт. Разам з нашым мясцовым гуртом "Скіфы", які дапамагае нам тэхнічна, усяго было 5 гуртоў. Гэта было, безумоўна, феерычна, але так доўга, што слухачы наўраты крыху стаміліся. Ды і нам арганізаваць такі маштабны канцэрт было крыху цяжкавата. Тому ў гэтым годзе мы вырашылі крыху скраціць праGRAMму і запрасілі толькі адзін гурт. Але затое які! Самаго Андруся Такінданга і яго "Рэха". І акурат **21-га лютага**, роўна ў Дзень роднай мовы, мы правялі наші святочны канцэрт. Першымі, па традыцыі, выступілі нашы "Скіфы", якія прадставілі сваю новую вакалістку Вераніку Сілуанаву.

А пасля невялікай віктарыны з прызамі ад "Будзьма" пачалася галоўная частка нашага канцэрту - выступленне

сцэны, то за кулісы рынуўся натоўп дзяўчынак, каб сфатографаваць аздабленыя міні-кітэны. Задаволенымі засталіся ўсе: і музыкі, і слухачы, і мы, бо нам адносна лёгка ўдалося зрабіць сапраўдныя моцны і запаміナルны канцэрт.

Але гэта была толькі

сцэна чарговую краязнайчую кніжку "Спорскі край". На

прэзентацыі ён падрабязна распавеў пра тое як збіраў матэрыялы для гэтай кнігі, а таксама асноўную сутнасць зместу:

інфармацыя па геаграфіі апісаных мясцін і па іх гісторыі.

Скончылася прэзентацыя па традыцыі тым, што аўтар, як заўсёды, падарыў вялікую колькасць экзэм

"Дзякую вам за тое, што прыйшлі..."

18 лютага ў Лідскім гістарычна-мастацкім музеі адбылася літаратурна-музычная вечарына, прысвяченая 65-годдзю з дня нараджэння паэта Віктара Бачарова. Мерапрыемства прайшло ў рамках праекту "Дзень нараджэння ў музеі".

Віктар Бачароў вядомы першапачаткова як творчая асоба, як адзін са значных паэтў нашага горада, аўтар шматлікіх кніг паэзіі і прозы, гумарыстычных мініяцюр і баек ("Разговор", "Пора братъ!", "Калі адзвінёў званок", "Дембель неизбежен", "Стихи из прошлого века"). Ведающы яго і як прафесійнага педагога (працаўнік арганізаторам пазакласнай і пазашкольнай работы СШ № 5, СШ № 9, а таксама дырэкторам СШ № 13). На слоўы Віктара Мітрафанавіча створана мноства музычных твораў,

што свой першы верш Віктар напісаў ва ўзросце 10 гадоў і змясцілі яго ў рэспубліканскай газеце "Зорка". Гэтым паспяховым дэбютам юны паэт праклаў шлях у літаратурну. І ўжо ва ўзросце 14 год ён свае вершы кладзе на музыку. Яго здольнасці заўажае заслужаны дзеяч БССР Аркадз Чопчыс, а вядомы кампазітар Дзмітры Кабалеўскі за верш і музыку песні "Мой Артэк" надае яму званне лаўрэата II Усесаўнага злёту юных карэспандэнтаў у Артэку і ўручает медаль.

.... Вучоба ў Гарадзенскім пединстытуце, знаёмыства з пісьменнікамі Васілем Быковым, Аляксеем Карпуком, Вольгай Іпатавай, Юркім Голубам, выступленне на Гарадзенскім тэлебачанні і ягоны друк у "Гродзенскай праўдзе" - ўсё гэта па-



Віктар Бачароў

на арганізаванай вечарыне, куды прыйшлі шматлікія прыхільнікі творчасці паэта, сярод якіх паэты-аднадумцы, сябры літаратурнага аб'яднання "Суквецце", калегі па працы (педагогі), бібліятэкарэ, журналісты, былыя кіраўнікі прадпрыемстваў горада, сябры і таварышы, якія ў свой час былі знаёмыя з творчай асобай, а таксама прадстаўнікі з Лідскага раённага выканавчага камітэта. Усе яны падзяляліся ўспамінамі. На вечарыне гучалі вершы-прысвячэнні як паэта так і паэту, праслухвалася музыка, пакладзеная на яго слоўы, праглядаліся фотаздымкі, а таксама гарталіся



якія з'яўляюцца візітнай карткай горада Ліды і выконваюцца тэатрам песні "Ліда-мюзік", а таксама хорам пад кіраўніцтвам дырыжора і кампазітара Сяргея Бугасава. Творчая дзейнасць В. Бачарова неабдымная. З ім сімбравалі як кіраўнікі калектыву гаспадара, так і кіраўніцта горада. Спадчына, якая засталася пасля яго з'яўляеща а неад'емнай часткай нашага прынёманскага краю. Не гледзячы на тое, што паэт нарадзіўся ў Краснайарску (Расія), ён сваёй радзімай лічыў Беларусь, у чым аднойчы і признаўся: "Не тая маці, што нарадзіла, а тая, што выхавала".

Віктар Бачароў быў рускім, пісаў па-руску, але быў беларускім незалежніком і не аднаго беларуса навярнуў да беларушчыны, у тым ліку і аўтара гэтых радкоў.

Віктар Мітрафанавіч быў актыўным сябрам літаратурнага аб'яднання "Суквецце", якое дзейнічае пры "Лідскай газеце", а таксама быў вядоўцам "Суботні гумарынкі" у раннім выданні, у газеце "Принеманскія весті" вёў гумарыстычную рубрыку, пад якой падпісівася *Papa Lidski*.

Аб гэтым добра ведае сёняшні чытач. Але ж не кожнаму вядома,



спрыяла яму ў далейшай творчай дзейнасці.

Віктар Бачароў напісаў нямала. А колькі яшчэ мог бы напісаць. У 2002 годзе паэт перасяляецца ў Менск, уладкоўваеца на працу загадчыка аддзела выхаваўчай работы Беларускага дзяржаўнага тэхналагічнага ўніверсітэта. Рыхтуе да выдання чарговую кнігу. Але ж... З каstryчніка 2004 года, як раз на дзень настаўніка ў 55-гадовому узросце паэт памірае. Пахаваны ў Менску.

З тых пор мінula нямала часу. На гроши бацькоў і сына Дзмітрыя была выдадзена пасміртная кніга

"Золата тёлка или по следам золотога телёнка", а пазней - у Лідзе выйшаў зборнік вершаў "Птица из Персидского залива".

Такія творчы не забываюцца.... У гэтым можна было пераканацца

кінгі незабыўнага чалавека. Адметнасцю было тое, што ўся вечарына ў памяць рускамоўнага паэта прайшла па-беларуску. Па-руску чыталіся толькі самі вершы, аднак вельмі шмат гучала беларускіх перакладаў.

І быццам з нябёсай пачуліся слова паэта: "Дзякую вам за тое, што прыйшлі..."

Што ж, музей робіць добрую справу. Акрамя працы з архіўнымі документамі, збирання каштоўнай інфармацыі пра наш край, адкрыція выставак і правядзення экспкурсій, супрацоўнікі гэтай установы наладжваюць цікавыя і запамінальныя сустэрэчы і вечарыны, якія, хочацца верыць, будуть праводзіцца яшчэ не адзін раз.

**Аўтар-арганізатор,
навуковы супрацоўнік Лідскага
гістарычна-мастацкага музея**

Алесь ХІТРУН.

Фото: супрацоўніка
Лідскага гістарычна-мастацкага
музея **Мікалая ЙОДЫ.**



Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная колегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Юлія Бажок, Марыя Баравік, Вінцук Вячорка, Аляксей Карпенка, Эла Оліна, Ігар Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч, Уладзімір Содаль, Станіслав Суднік, Павел Сцицко, Алег Трусаў, Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахоўскі.
<http://naszaslowa.by/> <http://pawet.net/>
<http://kamunikat.org/> <http://tmb-mova.by/>

Заснавальнік:
ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб реєстрацыі № 908 ад 18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрас рэдакцыі:
231293, Лідскі р-н, в. Даўліна.

Адрас для паштовых адпраўленняў:
231282, г. Ліда-2, п/с 7.
E-mail: naszaslowa@tut.by

**Дзень беларускай музыкі і паэзіі
на Слонімшчыне**

Гэты дзень у пятніцу, 27 лютага, правялі беларускі бард Андрэй Мельнікаў і літаратурнавец, паэт і гісторык Сяргей Чыгрын. Спачатку яны выступілі на Дні науки ў Слонімскай гімназіі № 1, а потым іх шырыра віталі настаўнікі і вучні Новадзявяткіцкай і Рахавіцкай сярэдніх школ.

Сяргей Чыгрын презентаваў сваю кнігу "Слонім і ваколіца", а

Андрэй Мельнікаў співаў песні са свайго апошняга музычнага альбома "Зубы на далоні". Госці шырыра адказвалі на пытанні настаўнікаў і вучняў, а таксама правялі шмат конкурсай на веданне гісторыі і літаратуры Беларусі.

Барыс Баль,
Беларускае Радыё
Рацыя.
Фота аўтара.

Сустрэча з літаратурразнаўцам

12 лютага 2015 года ў бібліятэцы № 5 г. Менска адбылася сустрэча з паэтам, літаратурразнаўцам, крытыкам, доктарам філалагічных навук Валерыем Аляксандравічам Максімовічам. Ён нарадзіўся 21 сакавіка 1962 года ў Вёсцы Траянец Лагойскага раёна Менскай вобласці.

Вучыўся ў Бялянскай восьмігадовай школе (1969-1977). Пасля заканчэння Завішынскай СШ (1979) наўчуваўся ў тэхнічным вучылішчы № 76 электронікі, працеваў слесарам-інструменталістамікі вытворчага камітэта "Інтэграп". Служыў у войску (1980-1982).

У 1989 годзе скончыў філалагічны факультэт БДУ па спецыяльнасці "Беларуская і руская мова і літаратура".

Педагагічную працу распачынаў у Зарэчанскай базавай школе Лагойскага раёна. У 1989-1992 гг. з'яўляўся аспірантам кафедры беларускай літаратуры філалагічнага факультета БДУ. У 1993 годзе абароніў кандыдацкую дысертацию на тэму "Паэзія "Узышиша": эстэтыка слова і асаблівасці паэтычнага майстэрства". Са снежня 1992 па верасень 2003 года працеваў на кафедры беларускай літаратуры БДУ.

У 2006 годзе выконваў абавязкі намесніка дэкана філфака БДУ.

Першы верш быў надрукаваны ў завадской шматтыражы "Інтэграп" у 1983 годзе, у рэспубліканскім друку выступіў у 1991 годзе ў газете "Літаратура і мастацтва". Аўтар пасынка "Мяцежнай споведзі скрыжалі" (2012). Асобнія вершы выконваюцца Беларускім дзяржаўным ансамблем "Песняры" (мастакі кіраўнік В.В. Шарарапаў).

Чытачы бібліятэцкі азнаёміліся са зместам новай кнігі паэта "Сярод блукаючых планет", якая выдадзена ў "Каўчэгу" ў 2014 г. Было цікава!!!

Аляксей Шалахоўскі.

**Аўтары цалкам адказныя за падбор
і дакладнасць прыведзенай інфармацыі**

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.

Газета падпісана да друку 2.03.2015 г. у 17.00. Замова № 721.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес.- 8750 руб., 3 мес.- 26250 руб.

Кошт у розницу: па дамоўленасці.